



Manual 865

HU - HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!

Biztonsága érdekében az általunk alapján szerele fel és helyezze lemebe a lámpatestet. Örizze meg ezt az útmutatót, A terméknek a termék adatlapján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítja be, a figyelmeztető feliratokat vegye figyelembe.

Hordozható lámpatest.

A termék belsői és külsői használatára egyaránt alkalmas.

Naprökben a napellenes napenergiát használó energia elérését és felügyeletét az akkumulátor, ejtszaka pedig az akkumulátorban elhelyezett akkumulátor segítségével az akkumulátorban rögzített lampával.

Olyan különös környezeti fejlődéstől az alkalmazásról 8 évre írásban teljesített tanúsítványtól kötötté. Az ámelykossább helyeken nem fog elegéni mértékben felhőszívni az akkumulátor, ami csak akkor az ejtszakai használhatóság törlőtartamát. Né tegye tovább a lámpát től közvetlenül az ejtszakai fényszóróhoz, mert így a lámpa magát kikapcsolhat.

A gyártó a szakszerűtől bekötéssel és használával addoù esetleges károkért, balesetet nem vállal felelősséget.

A termékkel együtt szállított izokkra / fényszövekre / akkumulátorra a garancia nem vonatkozik!

ELSÖ HASZNÁLAT: Ne húzza ki a zárolónyelvet, amíg az akkumulátor teljesen fel nem töltött a legalább 8 órára követően naprökstében.

A lámpa bekapcsolásával tojja a kapcsolót ON vagy "I" vagy "AUTO" állásba, kikapcsolásához OFF vagy "O" állásba.

Üjratölthető akkumulátor tartalom: Akkumulátor típusa a lámpa adatlapján megjelölhető.

Az akkumulátornak a teljesítésére nem dobja a hártyára hűtőkék közelébe.

Ez a lámpatest nem személykéjtő! Gyermekkel csak kizárával felhőtlenítve feltegye mellett használhatják.

Hulladék használata.

A szelktív gyűjtés szabályai azzal jelenti, hogy a termékkielől kihagyott kell gyűjteni, tehát települési hulladékkel együtt nem helyezhető el azonos gyűjtőfűzőben. A használt termék veszélyes anyagokat, keverékeket és komponenseket tartalmazhat, amelyek szennyezetítik a környezetet, és ennek következtében veszélyezethetik az emberi egészséget és életét. Települési hulladékkel nem ártalmatlanítanátható.

Ne dobja a lámpát a hártyára hulladék közé.

Kedvező meg a hártyára hulladék közételezés a hulladék környezetbarát felhasználássá érdekelében.

TISZTÍTÁS: Ha a napellenes bekapcsolás, tisztítása meghosszabbított pihenőidővel (nem használjunk napellenes vegyszert vagy öblítőszereket/tisztítókat). Ügyeljen rögi, hogy ne kerüljön nedvesség a napellenes lámpa belsőjébe.

Térmekeknek minden esetben megfelelően a vonatkozó Európai előírásoknak. (EN 60598)

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Származási hely: Kína

EN - USAGE AND OPERATION INSTRUCTIONS FOR LIGHT FITTING!

For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the drawings on the product, on the date plate of the product, and in the instructions and take the warning texts into consideration.

Portable light fitting.

The product is suitable both for indoor and outside usage.

During day, the solar panel converts solar power into electricity and recharges the battery; at night, powered by the electricity stored inside the battery, the solar light turns on automatically. The lighting hours of the solar light depends on the geographical location and weather condition.

It is important to select an outdoor location with full, direct sunlight where the solar panel can receive at least 8 hours of sunlight each day. Shady areas will not enable batteries to be fully charged, which will reduce the lighting hours at night. It is also important to select an outdoor location not near to night light sources, such as street lights, which may cause the solar light to turn off automatically.

The producer shall not be liable for incidental damages or accidents arising from non-standard connection and usage.

No guarantee covers bulbs/light tubes/battery supplied with the product!

FIRST TIME USE: Do not take off the pull tab until solar light is fully charged under direct sunshine for at least 8 hours

To turn on the lamp, turn on "I" or "AUTO" position, to turn off: slide the switch to OFF or "O" position

OFF - Turn off the lamp, the battery is discharged.

Rechargeable battery. Battery type can be found on the rating label of the lamp.

Do not throw away the used batteries as household wastes.

The apparatus must not be used as a child's toy for children under 14 years old.

Waste disposal

The symbol for separate waste collection means that the product must be collected separately, i.e. it cannot be placed in the same container with municipal waste. The product may contain hazardous substances, mixtures and components that may pollute the environment and consequently endanger human health and life. It cannot be disposed of as unsorted municipal waste.

Do not dispose of lamp in household waste.

Ask your community or township for appropriate environmentally-friendly waste disposal.

CLEANING: When the solar panel is covered with dust, please clean it by using a soft moistened cloth (do not use any chemical or abrasive cleaner). It is important to ensure that no moisture enters into the solar light.

Our products comply with the relative European standards in each case (EN 60598).

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Miesto pôvodu: Čína

DE - BELEHRUNGS- UND GEBRAUCHSANWEISUNG ZU LEUCHTKÖRPERN!

Der Leuchtkörper soll als Sicherheitsgründen gemäß der Gebrauchsanweisung aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Abbildungen an dem Produkt, dem Schild sowie in der Gebrauchsanweisung sollen identifiziert und die Warningsafterschriften berücksichtigt werden.

Das Produkt ist sowohl intern als auch extern zu gebrauchen.

Tagtäglich überprüfen Sie die Solarleuchte in elektrische Energie um und lädt die Batterie auf; während der Nacht wird durch die gespeicherte Energie die Solarleuchte automatisch angesiedzt.

Die Leuchtdauer der Solarleuchte hängt vom Aufstellungsort sowie von den Wetterbedingungen ab.

Es sollte ein Aufstellungsplatz mit vollem Sonnenbeschaffung gewählt werden, wo die Solarenergie mindestens 8 Stunden täglich beleuchtet wird. An beschatteten Stellen wird die Batterie nicht voll aufgeladen, was zur Verminderung der Leuchtdauer führen wird. Setzen Sie die Leuchte nicht zu nah an ältere Lichthäusern, da diese die Solarleuchte ausschalten könnten. Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, die wegen unsachgemäßen Anschlusses und Gebrauchs entstehen.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf das zum Produkt mitgelieferten Glühbirnen/Leuchtbirnen/Akkus!

ERSTBENUTZUNG: Siehe die Verschlußanleitung solange nicht heraus, bis auf die Solarleuchte im direkten Sonnenlicht vorbereitet wurde. Den Schalter ON die "I" oder "AUTO" Position, zum Ausschalten in die OFF oder "O" Position. In der OFF oder "O" Position wird der Akku nicht aufgeladen.

Beinhaltet einen wiederbeschaffbaren Akku. Der Typ des Akkus ist in auf dem Datenblatt der Lampe zu finden.

Entsorgung darf nicht zu Spielzwecken von Kindern unter 14 Jahren angewendet werden.

Symbol für die getrennte Abfallentsorgung bedeutet, dass das Produkt getrennt gesammelt werden muss, d. h. es darf nicht in denselben Container wie Haushaltsabfälle gegeben werden. Das verwendete Produkt kann gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die die Umwelt belasten und somit die menschliche Gesundheit und das Leben gefährden können. Es kann nicht als unsortierter Haushaltsabfall entsorgt werden.

Entsorgung Sie die Lampe nicht mit dem Haushaltsmüll.

Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt oder Gemeinde nach einem umwelt- und sachgerechten Entsorgung des Gerätes.

REINIGUNG: Wenn die Solarleuchte staubig wurde, reinigen Sie sie mit einem befeuchteten weichen Tuch (verwenden Sie keine Chemikalien oder abrasiven Mittel). Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit ins Innere der Solarleuchte eindringt.

Entsorgung Produkte entsprechen in jedem Fall den einschlägigen europäischen Vorschriften (EN 60598).

Importör: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5. Mérkőszövetségi: China

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu właściwej bezpieczeństwa lampy należy montować i utylizować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcje można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcje i w instrukcji obsługi.

Lampa przenosząca.

Produkt może być stosowany zarówno na zewnątrz jak i w pomieszczeniach.

W ciągu dnia bateria słoneczna przekształca energię słoneczną na energię elektryczną i ładuje akkumulator, w nocy natomiast akumulatorne nabezdostarczone nabijają, a tak kleśnie dobrej prądzystki. Przełóż lampa przybliżona do kościoła, kurpiwiny i świątyni.

Okres świecenia zależy od umiejscowienia i warunków pogodowych.

Znajdź najbliższy wybrak miejsce do umieszczenia lampy, które jest co najmniej przez 8 godzin dzienne wystawione na dzialanie promieni słonecznych. W miejscu bezpiecznym akumulator nie będzie mógł napędzić dość mocno.

Ponownie zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz lampa z akumulatorem.

Przed użyciem lampy zainstaluj akumulatora do zadowalającej jakości, do tego połącz l

